



0. BENVINGUTS AL CATALÀ!

L1



UNIVERSITÉ
RENNES 2

SETMANA 1, 18-20.9.23



DIX MILLIONS DE LOCUTEURS
ACTIVITÉS CULTURELLES FES

LE CATALAN

PRÉSENCE DANS LES FORUMS
GLOBAUX LITTÉRATURE ÉME

ÉCHANGES POUR PRATIQUER
AUX PAYS CATALANS AVEC D
ÉTUDIANTS INTERNATIONAUX

FOIRES GASTRONOMIQUES C

LANGUE PRÉSENT DANS 150 U
NIVERSITÉS DU MONDE AVEC
DIVERSES SPÉCIALISATIONS

POSSIBILITÉ DE STAGES DANS
LE DÉPARTEMENT CERTIFICA

DIX MILLIONS DE LOCUTEURS
ACTIVITÉS CULTURELLES FES

APPRENEZ LE CATALAN

PRÉSENCE DANS LES FORUMS
GLOBAUX LITTÉRATURE ÉME

ÉCHANGES POUR PRATIQUER
AUX PAYS CATALANS AVEC D
ÉTUDIANTS INTERNATIONAUX

FOIRES GASTRONOMIQUES C

LANGUE PRÉSENT DANS 150 U
NIVERSITÉS DU MONDE AVEC
DIVERSES SPÉCIALISATIONS

POSSIBILITÉ DE STAGES DANS
LE DÉPARTEMENT CERTIFICA

DIX MILLIONS DE
ACTIVITÉS CULT

APPRENEZ LE

PRÉSENCE DANS
GLOBAUX LITTÉ

ÉCHANGES POUR
AUX PAYS CATA
ÉTUDIANTS INTE

FOIRES GASTRO

LANGUE PRÉSEN
NIVERSITÉS DU M
DIVERSES SPÉCI

POSSIBILITÉ DE S
LE DÉPARTEMEN

| Tasca final | Objectius i continguts |
|---|---|
| <p>Elabora un esquema sobre els continguts que has après.</p> <p>Especifica quines eines has fet servir i destaca allò que més t'ha sorprès i el que t'ha resultat més semblant a alguna de les llengües que ja saps.</p> <p>Data d'entrega: Pendent de determinar.</p> | <p>Descobrirem...</p> <ul style="list-style-type: none"> • La cultura catalana, l'extensió del domini lingüístic català i la seua presència arreu del món. • Expressions per a fer-se entendre i les lletres i els sons del català. • A utilitzar alguns recursos per a adquirir vocabulari. |
| <p>Continguts culturals i textos literaris</p> | <p>Cançó <i>Me sobren paraules</i> (2011), del grup mallorquí Antònia Font: https://www.youtube.com/watch?v=xxXZnHzWG3s.</p> <p>Notícia <i>Travis Scott casteller</i> (2023), via TV3 https://www.ccma.cat/tv3/alacarta/telenoticies/travis-scott-casteller/video/6236309/</p> <p><i>El primer joc del diccionari</i> (2019), de l'escriptor nord-català Joan-Lluís Lluís.</p> |

LA CULTURA CATALANA

A. Reconeixes alguna cosa de les fotografies? Què et suggereixen?

L'ESPORT

LES FESTES

LA CULTURA

EL MENJAR

L'ART

L'ARQUITECTURA

LA GENT

LA NATURALES



SOBRASSADA



CAPGROSSOS



CASTELLERS



COCA DE SANT JOAN



PAU CASALS



MONTSERRAT



CORREFOC



LA PEDRERA



ESPADENYES



MOSAIC DEL PLA DE L'OS (la Rambla de Barcelona)

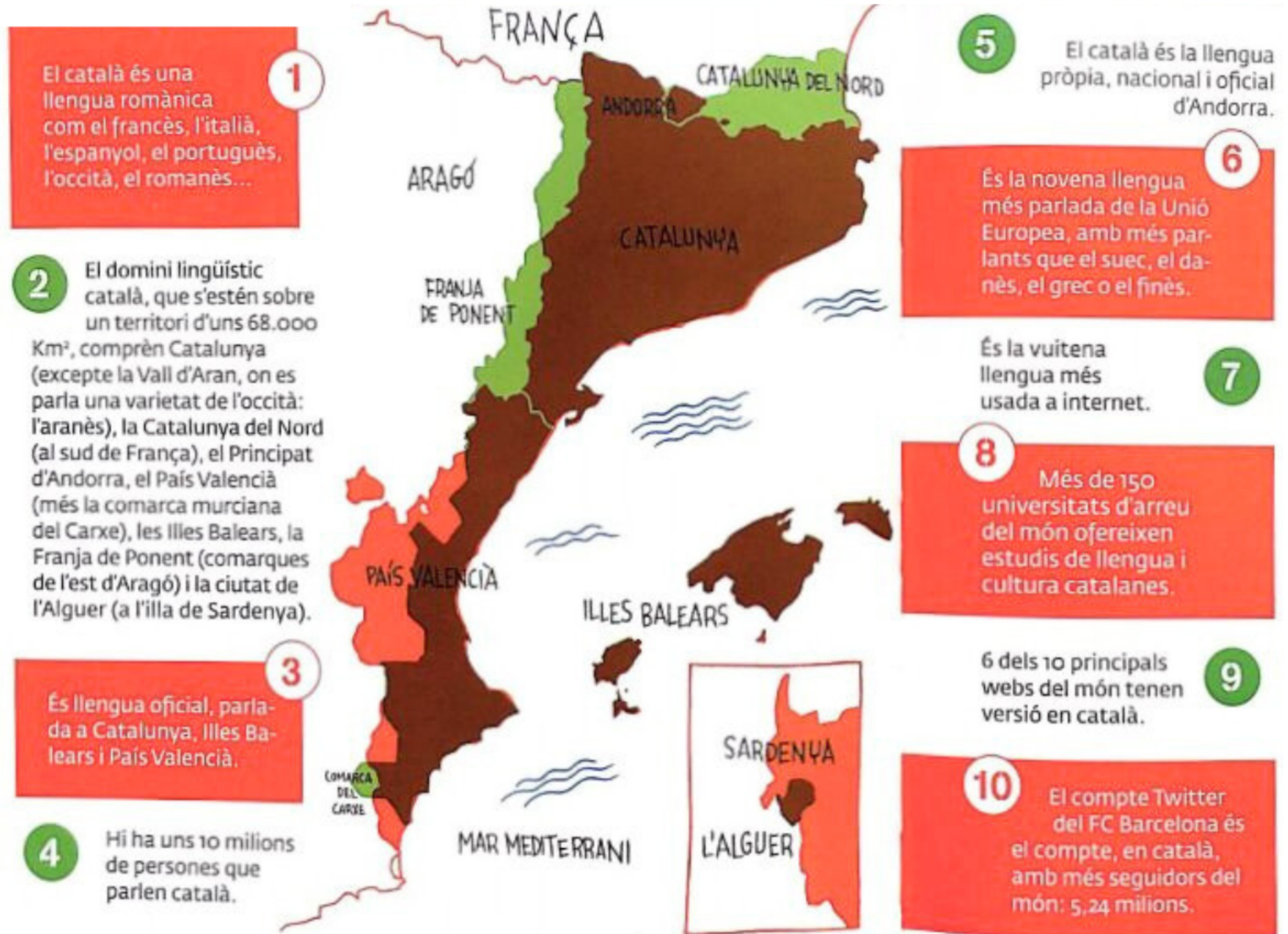
UNA LENGUA, EL CATALÀ

B. Què saps de la llengua catalana? Parlem-ne.

C. Llegeix els textos i marca les paraules que entens. Quines dades et sorprenden?

D. Posem-ho en comú.

[dos]



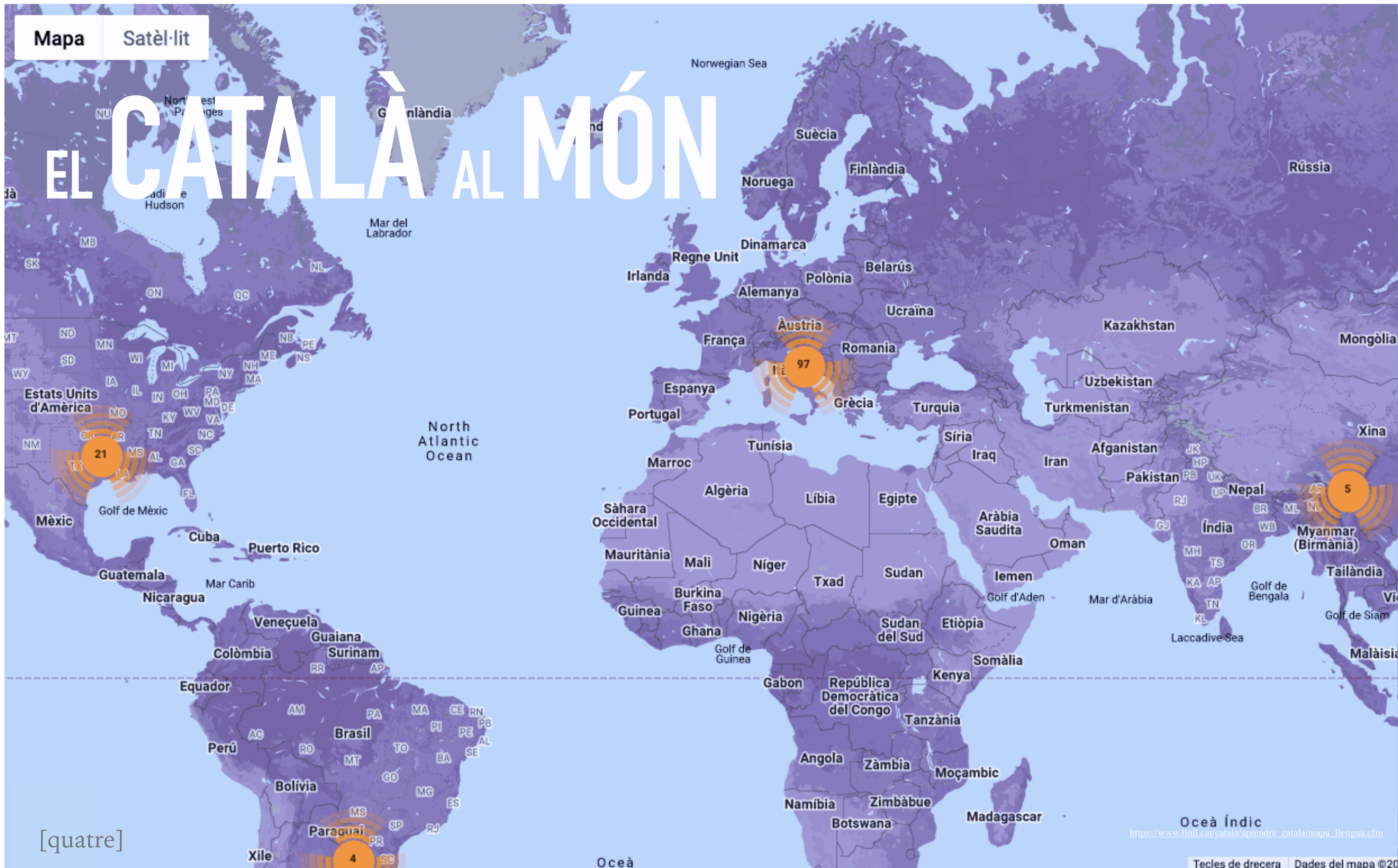
LLENGUA ROMÀNICA NEOLLATINA



Mapa

Satèl·lit

EL CATALÀ AL MÓN



Món

Àsia (5)

Europa (97)

Amèrica del Nord (21)

Amèrica del Sud (4)

[quatre]

Oceà Índic
https://www.lluull.cat/catala/aprendre_catala/mapa_llengua.cfm

Tecles de direcció Dades del mapa ©20

EL MAPA DEL CATALÀ



FER-SE ENTENDRE

algunes expressions...

Com es diu... en català?

Què vol dir...?

Què?

Pots parlar més a poc a poc?

Tinc una pregunta

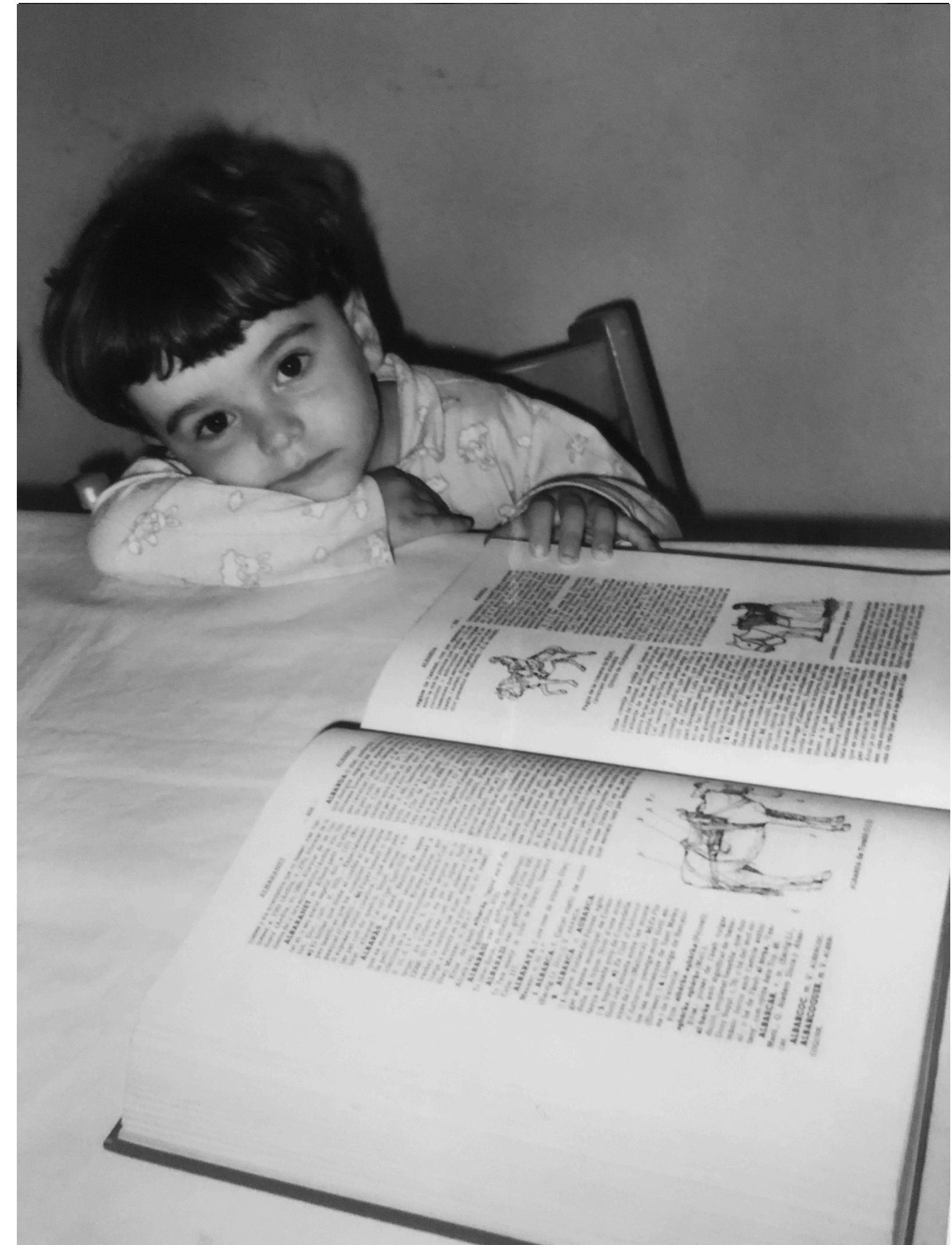
Ho pots repetir?

M'entens / M'enteneu?

No ho entenc

No ho sé

Què hem de fer?



FER-SE ENTENDRE

Saps què vol dir *aquesta paraula*?
Què significa *aquell mot*?
Com diries *allò* en català?

És clar, veuràs com és molt fàcil de captar. //
Sí, i tant, t'ho explico. // D'acord, significa ...

De res. M'agrada poder ajudar.

Em sap greu, però no et puc
ajudar encara. // No ho sé, ho
sento. // ...

Gràcies. / Moltes
gràcies! / Què bé!

LES LLETRES I ELS SONS DEL CATALÀ

| | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|--|--|--|------------|---|--|---------------------|------------|--|------------|--|-----------------------|
| A a | E e | I i | O o | U u | B b | C c | D d | F f | G g | H h | J j | K k |
| A | E | I | O | U | BE ALTA | CE | DE | EFA | GE | HAC | JOTA | CA |
| demà [a] llapis [a] dia [a] | saber [ɛ] danès [ɛ] paper [e] després [e] mare [ə] | dit [i] matí [i] noia [j] iaia [j] mai [j] | oli [ɔ] biòleg [ɔ] dos [o] cigró [o] canto [u] | tu [u] | bar [b] àrab [p] dissabte [p] tomb [∅] noble [bb] | cinema [s] coca [k] acció [ks] bosc [sk] piscina [s] | dau [d] fred [t] | fer [f] | gent / girar [ʒ] gas [g] amarg [k] arreglar [gg] mig [tʃ] metge / suggerir [dʒ] següent [ɣw] | hola [∅] | jove [ʒ] platja [dʒ] adjectiu [dʒ] | kurd [k] vodka [k] |

| | | | | | | | | | | | | |
|------------|---|--------------------------------------|---|---|--|---|---|------------|---------------------------|--|------------|--|
| L l | M m | N n | P p | Q q | R r | S s | T t | V v | W w | X x | Y y | Z z |
| ELA | EMA | ENA | PE | CU | ERRA | ESSA | TE | VE BAIXA | VE DOBLE | ICS | I GREGA | ZETA |
| lila [l] | moment [m] enciam [m] immigrar [mm] | nit [n] vinc [ɲ] innocent [nn] | pintar [p] psicòleg [p] temps [∅] | quatre [k] freqüent [kw] ubiqüitat [kw] | ràpid [r] pare [r] ahir [r/∅] mar [r/∅] prendre [∅] carrera | sal [s] nas [s] crisi [z] cansat [s] | tres [t] net [t] molt [∅] setmana [mm] | vi [b] | kiwi [w] waterpolo [w] | xinès [ʃ] planxa [ʃ] examen [ks] | whisky [i] | zero [z] esmorzar [z] dotze [dz] |



[nou]

La ce trencada (ç) és la lletra c de l'alfabet i sona com la essa sorda. Apareix a l'interior de mot davant les vocals a, o, u i a final de mot: *caça, calçot, forçada, precoç...*

En canvi, davant les vocals e, i s'escriu c, i mai ç: *cistell, cacera*.

La ela geminada s'escriu amb punt volat (·). És el so d'una ela llarga i només s'escriu entre vocals: *clorofil·la, mil·lenni, il·legal, xitxarel·lo, al·lucinar, cal·ligrafia, col·lega, il·lusió, goril·la...*

El dígraf ny representa un únic so. S'escriu entre vocals i també a inici i a final de mot: *vergonya, nyanyo, nye, enginy...* Alerta! No s'ha de confondre amb la lletra castellana *enya (ñ)*, encara que tenen el mateix so.

COMBINACIONS DE LLETRES

gu _____ guerra [g], guitarra [g]

ig _____ maig [tʃ]

ll _____ llaç [λ], allà [λ], cavall [λ], vull [j]

l·l _____ col·legi [l]

ix _____ baixar [ʃ], tradueix [ʃ]

ny _____ nyora [n], Catalunya [n], juny [n]

qu _____ què [k], qui [k]

rr _____ torrada [r]

ss _____ classe [s]

tx _____ txetxè [tʃ], fitxa [tʃ], despatx [tʃ]

ALGUNES COMBINACIONS DE LLETRES

| | +a | +e | +i | +o | +u |
|-----------------|---------------|----------------|-----------------|---------------|---------------|
| So de c | ca pesca | que pesques | qui quilo | co coma | cu cua |
| So de ç | ça comença | ce comences | ci cirera | ço lliçó | çu forçut |
| So de g | ga frega | gue fregues | gui guia | go gol | gu gust |
| So de j | ja menja | ge menges | gi girafa | jo joc | ju jugar |
| So de tj | tja platja | tge platges | tgi heretgia | tjo pitjor | tju fetjut |

So de la essa sorda [s]

| | | |
|----|---|---|
| s | <ul style="list-style-type: none">• a principi de mot• darrere de consonant• a final de mot | <i>sabata, sobre, sal</i> <i>cansar, inserir</i> <i>progrés, pes, esbós</i> |
| ss | <ul style="list-style-type: none">• entre vocals | <i>mossa, supressió, pessic</i> |
| c | <ul style="list-style-type: none">• davant de <i>e, i</i>• en els finals <i>-ància</i> i <i>-ència</i> | <i>cel, calces, cirera</i> <i>importància, ciència, elegància</i> |
| ç | <ul style="list-style-type: none">• davant de <i>a, o, u</i>• a final de mot• en els sufixos <i>-ança</i> i <i>-ença*</i> | <i>traçat, braços, forçut</i> <i>esquinç, braç, calç</i> <i>fiança, confiança, aparença, coneixença</i> |

So de la essa sonora [z]

| | | |
|---|---|---|
| s | <ul style="list-style-type: none">• entre vocals | <i>casa, música, posar</i> |
| z | <ul style="list-style-type: none">• en posició inicial• entre consonant i vocal (excepte els mots que contenen els formants <i>-dins-</i>, <i>-trans-</i> i <i>-fons-</i>) | <i>zebra, zodíac, zona</i> <i>onze, pinzell, colze</i> <i>(endinsar, trànsit, enfonsar)</i> |

SIGNES ORTOGRÀFICS

| | | | |
|-----------------------------|----------------------------|---|-----------|
| Accent greu (obert) | → valencià, sisè, però | Punt i coma | → ; |
| Accent agut (tancat) | → és, veí, educació, xampú | Dos punts | → : |
| Dièresi | → veïna, diürn | Punts suspensius | → ... |
| Apòstrof | → l'aula | Signe d'interrogació | → ? |
| Guionet | → vint-i-dos | Signe d'exclamació o d'admiració | → ! |
| Coma | → , | Amb minúscula | → francès |
| Punt | → . | Amb majúscula | → Anna |

B. Hi ha lletres o sons que no té la teva llengua? Quins?

QUINS RECURSOS DISPOSEM PER A ADQUIRIR VOCABULARI?

Me sobren paraules (agulla, fil de cosir, tisores, estufa),
me sobren paraules (vermut, patates, olives),
paraules molt curtes (pi),
paraules molt llargues (esternoclestmastoideu),
paraules molt fàcils (mamà),
paraules difícils (obliquïtat)... i jo què sé.
Me falten paraules per explicar què significa per jo.
me falten paraules ...

es diccionaris són plens de paraules gratis i certes.

paraules d'amor senzilles i tendres.

(Ella tenia dues llunes en tota sa cara,
les obria i les tancava.

i tenia ses dues cares de sa lluna.

una blanca i s'altra obscura).

Me sobren paraules però no tenc res a dir

(cadàver, pitufo), me sobren paraules,

d'aquí a dos anys me retir.

paraules molt lletges (nyu).

paraules molt guapes (lapislàtzuli)

paraules provisionals amb es accents girats.



<https://www.rtve.es/television/20220328/antonia-font-minut-estroboscopica/2323823.shtml>

ES DICCIONARIS SÓN PLENS DE PARAULES GRATIS I CERTES

RECURSOS PER A L'APRENTATGE DEL CATALÀ



diccionari.cat



diccionari.cat
nou

cerca per entrada Obra Gran Diccionari de la llengua catalana

Cerca per entrada Cerca en tot el diccionari

- Tot -
- Gran Diccionari de la llengua catalana
- Diccionari de sinònims Franquesa
- Conjugador català
- - -
- DIDAC Diccionari escolar
- - -
- Diccionari català-alemany
- Diccionari català-anglès
- Diccionari català-castellà
- Diccionari català-francès
- Diccionari català-italià
- - -
- Diccionari anglès-català
- Diccionari castellà-català
- Diccionari francès-català
- Diccionari der aranés



Obra



Gran Diccionari
de la llengua
catalana

Contacta amb
diccionari.cat

Amb el suport de:



■ arrodonar

Etimologia: de rodó **1a font:** 1575, DPou.

verb

1. *transitiu* Fer esdevenir rodó. *El fuster va arrodonar-ne els caires amb un cop de raspa.*
2. *pronominal* Esdevenir rodó. *La pedra s'ha arrodonit per l'acció de les onades.*
3. *transitiu* Fer més complet. *Arrodonar la fortuna.*
4. *transitiu* Deixar més ben acabat. *Arrodonar una redacció. Una tasca ben arrodonida.*
5. **arrodonar un nombre** Substituir un nombre per un altre de més simple i de valor aproximadament igual per tal d'alleugerir el càlcul.

Informació
complementària

- ▶ [Conjugació](#)
- ▶ [Sinònims](#)

[Comparteix](#)

Traducció

- ▶ [Alemany](#)
- ▶ [Anglès](#)
- ▶ [Castellà](#)
- ▶ [Francès](#)
- ▶ [Italià](#)

diccionari.cat



diccionari.cat
nou

cerca per entrada Obra Gran Diccionari de la llengua catalana

Cerca per entrada Cerca en tot el diccionari

- Tot -
- Gran Diccionari de la llengua catalana
- Diccionari de sinònims Franquesa
- Conjugador català
-
- DIDAC Diccionari escolar
-
- Diccionari català-alemany
- Diccionari català-anglès
- Diccionari català-castellà
- Diccionari català-francès
- Diccionari català-italià
-
- Diccionari anglès-català
- Diccionari castellà-català
- Diccionari francès-català
- Diccionari der aranès



Diccionari
català-francès



Diccionari
català-castellà



Diccionari
català-anglès



Diccionari
català-alemany

SOFTCATALÀ



RECURSOS
I SERVEIS

CONEIXEU
SOFTCATALÀ

COL·LABOREU
AMB L'ASSOCIACIÓ

Traductor

Corrector

Diccionaris i eines

Aplicacions

Recursos per a traductors

Corrector ortogràfic i gramatical

Compartiu   <https://www.softcatala.org/corrector/>

Formes verbals: centrals valencianes balears

REVISA

que fin els anys vuitanta del segle xx només eren possibles en la impremta professional. Els procesadors de text WYSIWYG accessibles per a tothom i les impressores gràfiques van canviar el joc i ja no romanen gaire casos on el subratllat encara és útil.

[vint-i-u]



Resultats. Apareixeran subratllats errors ortogràfics, qüestions gramaticals o tipogràfiques i recomanacions d'estil. Fent clic en les paraules assenyalades, obtindreu suggeriments de correcció, si n'hi ha. Els resultats són orientatius i no poden substituir una revisió experta.

Opcions. Trieu entre formes generals, valencianes i balears. Fent clic en «Més opcions» podeu configurar altres preferències de correcció (estil, tipografia, diacrítics). Les opcions són més nombroses si seleccioneu les formes valencianes.

Diccionari de sinònims: «secret»

Compartiu   www.softcatala.org/noticies/softcatala-presenta-un-diccionari-de-sinonims-completament-renovat/

Introduïu la paraula que voleu cercar i feu clic en el botó de cerca.

CERCA

O llisteu les paraules o expressions que comencen per:

A - B - C - D - E - F - G - H - I - J - K - L - M - N - O - P - Q - R - S - T - U - V - W - X - Y - Z

secret

1. *n* **clau** (f), **codi**, **combinació**, consigna, contrasenya, contraxifra, **fórmula**, mot d'ordre, paraula clau, paraula de pas, sant i senya
2. *n* **circumspecció**, **compte**, **diplomàcia**, **discreció**, **precaució**, **reserva**, sigil ||
ANTÒNIMS: **indiscreció**
3. *n* **entrellat**, interioritat, **intimitat**, **intríngulis** (col·loquial)

[vint-i-dos]





PER A SABER-NE MÉS

VilaWebTM OPINIÓ · MAIL OBERT

Glòria i honor a Softcatalà <https://www.vilaweb.cat/noticies/gloria-honor-softcatala/>

Importantíssim salt endavant en la transcripció d'àudio a text en català



Andreu Barnils

22.04.2023 - 21:50

Actualització: 24.04.2023 - 18:38

[@andreubarnils](https://twitter.com/andreubarnils)



Jordi Mas, fundador de Softcatalà, en una imatge d'arxiu (fotografia: Albert Salamé).

[vint-i-quatre]



Parlem d'escriure en català

@parlemdescriure 10,3 k subscriptors 144 vídeos

Parlem d'escriure en la nostra llengua. En aquest canal trobaràs consells i ... >

Núria Masdeu

<https://www.youtube.com/watch?app=desktop&v=D6CtL10nIoc>



Núria Masdeu, traductora i lingüista, en la portada del tutorial de Softcatalà al seu canal de YouTube.